

Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Data de impressão 22.03.2024, Revisão em 22.03.2024

Versão 13.0. Substitui a versão: 12.0

Página 1 / 15

SECÇÃO 1: Identificação da substância/mistura e da sociedade/empresa

1.1 Identificador do produto

LÍQUIDO PARA TRAVÕES DOT5.1 EHV
Número do artigo: 180585, 180586, 180587, 180592
UFI: J144-TH24-K00J-PCWG

1.2 Utilizações identificadas relevantes da substância ou mistura e utilizações desaconselhadas

1.2.1 Utilizações relevantes

Fluido de travões

1.2.2 Utilizações desaconselhadas

Desconhecido.

1.3 Identificação do fornecedor da ficha de dados de segurança

Empresa Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG
Wilhelmstr. 47
58256 Ennepetal / ALEMANHA
Número de telefone +49 2333 911-0
Fax +49 2333 911-444
Homepage www.febi.com
E-mail info@febi.com

Sector informativo

Informações técnicas info@febi.com

Ficha de Segurança info@febi.com

1.4 Número de telefone de emergência

Organismo consultivo CIAV - Centro de Informação Antivenenos: 800 250 250

SECÇÃO 2: Identificação dos perigos

2.1 Classificação da substância ou mistura [REGULAMENTO (CE) N.º 1272/2008]

Repr. 2: H361fd Suspeito de afectar a fertilidade. Suspeito de afectar o nascituro.

2.2 Elementos do rótulo

É obrigatório identificar o produto de acordo com o regulamento (CE) 1272/2008 (CLP).

Pictogramas de perigo



Palavra-sinal

ATENÇÃO

Contém:

Tris[2-[2-(2-metoxi)etoxi]etil]ortoborato

Advertências de perigo

H361fd Suspeito de afectar a fertilidade. Suspeito de afectar o nascituro.

Recomendações de segurança

P101 Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo.
P102 Manter fora do alcance das crianças.
P201 Pedir instruções específicas antes da utilização.
P202 Não manusear o produto antes de ter lido e percebido todas as precauções de segurança.
P280 Usar luvas de protecção / vestuário de protecção / protecção ocular / protecção facial.
P308+P313 EM CASO DE exposição ou suspeita de exposição: consulte um médico.
P405 Armazenar em local fechado à chave.
P501 Eliminar o conteúdo / recipiente em conformidade com os regulamentos locais/nacionais.



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Data de impressão 22.03.2024, Revisão em 22.03.2024 Versão 13.0. Substitui a versão: 12.0 Página 2 / 15

2.3 Outros perigos

Riscos físico-químicos	O material arde no fogo.
Riscos de saúde	Não contém substâncias com propriedades desreguladoras do sistema endócrino.
Perigos para o meio-ambiente	Não contém substâncias PBT ou mPmB.
Outros riscos	Nenhum(a)

SECÇÃO 3: Composição / Informação sobre os componentes

3.1 Substâncias
não aplicável

3.2 Misturas
Este produto é uma mistura.

Teor [%]	Componente
80 - 95	Tris[2-[2-(2-metoxi)etoxi]etil]ortoborato
	CAS: 30989-05-0, EINECS/ELINCS: 250-418-4, Reg-No.: 01-2119462824-33-XXXX
	GHS/CLP: Repr. 2: H361fd
10 - 15	2-(2-(2-Butoxietoxi)etoxi)etanol
	CAS: 143-22-6, EINECS/ELINCS: 205-592-6, EU-INDEX: 603-183-00-0, Reg-No.: 01-2119475107-38-XXXX
	GHS/CLP: Eye Dam. 1: H318
1 - 3	3,6,9,12-Tetraoxahexadecan-1-ol
	CAS: 1559-34-8, EINECS/ELINCS: 216-322-1
	GHS/CLP: Eye Irrit. 2: H319
< 1	2-(2-metóxi)etanol
	CAS: 111-77-3, EINECS/ELINCS: 203-906-6, EU-INDEX: 603-107-00-6, Reg-No.: 01-2119475100-52-XXXX
	GHS/CLP: Repr. 1B: H360D
	SCL [%]: 20 - <30: Eye Irrit. 2: H319, >=30: Eye Dam. 1: H318
	SCL [%]: >= 3: Repr. 1B: H360D

Comentário sobre os componentes Para o texto integral das advertências H e das frases R: ver SECÇÃO 16.

SECÇÃO 4: Primeiros socorros

4.1 Descrição das medidas de primeiros socorros

Recomendações gerais	Retirar a roupa contaminada e lavá-la antes de a voltar a usar.
Após inalacão	Providenciar ar fresco. Em caso de dores providenciar tratamento médico.
Após contacto com a pele	Em caso de contacto com a pele lavar com água e sabão. Em caso de irritação persistente da pele procurar um médico.
Após contacto com os olhos	Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar. Caso a irritação ocular persista: consulte um médico.
Após ingestão	Obter conselho médico imediatamente. Não provocar vômitos. Enxaguar a boca e depois tomar água em abundância.

4.2 Sintomas e efeitos mais importantes, tanto agudos como retardados

Não existe informação disponível.

4.3 Indicações sobre cuidados médicos urgentes e tratamentos especiais necessários

Tratar conforme os sintomas.
Disponibilizar ao médico a ficha de dados de segurança.

Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Data de impressão 22.03.2024, Revisão em 22.03.2024

Versão 13.0. Substitui a versão: 12.0

Página 3 / 15

SECÇÃO 5: Medidas de combate a incêndio

5.1 Meios de extinção

Produtos de extinção adequados Espuma, pó de extinção de fogo, jacto de água pulverizada, dióxido de carbono
Produtos de extinção inadequados Jacto de água denso

5.2 Perigos especiais decorrentes da substância ou mistura

Hidrocarbonetos não queimados.
Risco de formação de produtos tóxicos da pirólise.
Monóxido de carbono (CO)

5.3 Recomendações para o pessoal de combate a incêndios

Utilizar aparelho de protecção respiratória independente da atmosfera.
Recolher a água de combate ao fogo contaminada separadamente. Não deve ser enviada à canalização.
Resíduos de incêndio e água de combate ao fogo contaminada devem ser eliminados de acordo com as normas das autoridades locais responsáveis.

SECÇÃO 6: Medidas a tomar em caso de fugas acidentais

6.1 Precauções individuais, equipamento de protecção e procedimentos de emergência

Providenciar aeração suficiente.
Risco significativo de escorregamento devido a produto vazado/derramado.
Com água, forma camada escorregadia.

6.2 Medidas de protecção do meio-ambiente

Impedir que o produto se estenda sobre maior superfície (p.ex. mediante diques ou barreiras de óleo).
Não permitir que entre nas águas superficiais/águas subterrâneas/canalização.

6.3 Métodos e materiais de confinamento e limpeza

Recolher com material aglutinante de líquido (p.ex. aglutinante universal).
Eliminar o material recolhido de acordo com os regulamentos.

6.4 Remissão para outras secções

Veja SECÇÃO 8+13

SECÇÃO 7: Manuseamento e armazenamento

7.1 Precauções para um manuseamento seguro

Utilizar apenas em área bem ventilada.
O produto é combustível.
Não comer, beber ou fumar durante a utilização deste produto.
Protecção preventiva pelo uso de pomada para a pele.
Lavar as mãos antes de pausas e no final do trabalho.
A roupa de trabalho contaminada não pode sair do local de trabalho.
Retirar a roupa contaminada e lavá-la antes de a voltar a usar.

7.2 Condições de armazenagem segura, incluindo eventuais incompatibilidades

Conservar apenas no recipiente original.
Evitar que o produto possa penetrar no solo.
Não armazenar juntamente com oxidantes.
Não armazenar juntamente com alimentos e rações.
Armazenar a frio. Armazenar a seco.
Manter recipiente hermeticamente fechado.
Proteger de aquecimento.
Conservar recipiente em local bem ventilado.
Temperatura de armazenagem recomendada: 15 - 30°C



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Data de impressão 22.03.2024, Revisão em 22.03.2024

Versão 13.0. Substitui a versão: 12.0

Página 4 / 15

7.3 Utilizações finais específicas

Veja SECÇÃO 1.2



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Data de impressão 22.03.2024, Revisão em 22.03.2024

Versão 13.0. Substitui a versão: 12.0

Página 5 / 15

SECÇÃO 8: Controlo e monitoração da exposição/protecção pessoal

8.1 Parâmetros de controlo

Componentes com valores limite, a controlar em relação ao local de trabalho (PT)

Componente
2-(2-metóxi)etanol
CAS: 111-77-3, EINECS/ELINCS: 203-906-6, EU-INDEX: 603-107-00-6, Reg-No.: 01-2119475100-52-XXXX
8 horas: 10 ppm, 50,1 mg/m ³ , EU, H
2-(2-butoxi)etanol
CAS: 112-34-5, EINECS/ELINCS: 203-961-6, EU-INDEX: 603-096-00-8, Reg-No.: 01-2119475104-44-XXXX
8 horas: 10 ppm, 67,5 mg/m ³ , EU

Componentes com valores limite, a controlar em relação ao local de trabalho EU (2004/37/EG)

Componente / CE VALORES-LIMITE
2-(2-metóxi)etanol
CAS: 111-77-3, EINECS/ELINCS: 203-906-6, EU-INDEX: 603-107-00-6, Reg-No.: 01-2119475100-52-XXXX
8 horas: 10 ppm, 50,1 mg/m ³ , H
2-(2-butoxi)etanol
CAS: 112-34-5, EINECS/ELINCS: 203-961-6, EU-INDEX: 603-096-00-8, Reg-No.: 01-2119475104-44-XXXX
8 horas: 10 ppm, 67,5 mg/m ³
Curta duração (15 minutos): 15 ppm, 101,2 mg/m ³

DNEL

Componente
2-(2-(2-Butoxi)etoxi)etanol, CAS: 143-22-6
Industrial, por inalação, Long-term - systemic effects, 24 mg/m ³
Industrial, por inalação, Acute - systemic effects, 96 mg/m ³
Industrial, por inalação, Long-term - local effects, 30,5 mg/m ³
Industrial, por inalação, Acute - local effects, 96 mg/m ³
Industrial, por via dérmica, Long-term - systemic effects, 1005 mg/kg bw/day
Industrial, por via dérmica, Acute - systemic effects, 400 mg/kg bw/day
Industrial, por via dérmica, Long-term - local effects, 5,65 mg/cm ²
Industrial, por via dérmica, Acute - local effects, 8,35 mg/cm ²
Consumidores, por inalação, Long-term - systemic effects, 12 mg/m ³
Consumidores, por inalação, Acute - systemic effects, 48 mg/m ³
Consumidores, por inalação, Long-term - local effects, 15,252 mg/m ³
Consumidores, por inalação, Acute - local effects, 48 mg/m ³
Consumidores, por via dérmica, Long-term - systemic effects, 125 mg/kg bw/day
Consumidores, por via dérmica, Acute - systemic effects, 200 mg/kg bw/day
Consumidores, por via dérmica, Long-term - local effects, 2,823 mg/cm ²
Consumidores, por via dérmica, Acute - local effects, 4,173 mg/cm ²
Consumidores, por via oral, Long-term - systemic effects, 12,5 mg/kg bw/day
Consumidores, por via oral, Acute - systemic effects, 103,4 mg/kg bw/day
2-(2-metóxi)etanol, CAS: 111-77-3
Industrial, por inalação, Long-term - systemic effects, 50,1 mg/m ³
Industrial, por via dérmica, Long-term - systemic effects, 2,22 mg/kg bw/day
Consumidores, por inalação, Long-term - systemic effects, 30,1 mg/m ³
Consumidores, por via dérmica, Long-term - systemic effects, 1,33 mg/kg bw/day

Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Data de impressão 22.03.2024, Revisão em 22.03.2024

Versão 13.0. Substitui a versão: 12.0

Página 6 / 15

Consumidores, por via oral, Long-term - systemic effects, 7,5 mg/kg bw/day
Tris[2-[2-(2-metoxi)etoxi]etil]ortoborato, CAS: 30989-05-0
Industrial, por inalação, Long-term - systemic effects, 14,8 mg/m³ (AF=25)
Industrial, por via dérmica, Long-term - systemic effects, 4,2 mg/kg bw/d (AF=100)
Consumidores, por inalação, Long-term - systemic effects, 2,6 mg/m³ (AF=50)
Consumidores, por via dérmica, Long-term - systemic effects, 1,5 mg/kg bw/d (AF=200)
Consumidores, por via oral, Long-term - systemic effects, 1,5 mg/kg bw/d (AF=200)

PNEC

Componente
2-(2-(2-Butoxi)etoxi)etanol, CAS: 143-22-6
Água doce, 2 - 100 mg/L
Água marinha, 200 - 142570 µg/L
Unidade de tratamento de águas domésticas / Estação de tratamento de águas residuais (STP), 199,5 - 200 mg/L
sedimento (Água doce), 7,7 - 11,115 mg/kg sediment dw
sedimento (Água marinha), 770 - 1111,5 µg/kg sediment dw
solo, 470 - 11510 µg/kg soil dw
2-(2-metóxi)etanol, CAS: 111-77-3
Água doce, 12 mg/L
Água marinha, 1,2 mg/L
Unidade de tratamento de águas domésticas / Estação de tratamento de águas residuais (STP), 10000 mg/L
sedimento (Água doce), 44,4 mg/kg sediment dw
sedimento (Água marinha), 0,44 mg/kg sediment dw
terrestre, 2,1 mg/kg
Ingestão (alimentos), 0,09 g/kg
Tris[2-[2-(2-metoxi)etoxi]etil]ortoborato, CAS: 30989-05-0
Nenhum valor de PNEC foi estabelecido.

8.2 Controlo da exposição

Informações adicionais sobre o planeamento das instalações técnicas

Providenciar ventilação suficiente no lugar de trabalho.
Os métodos para a realização de medições no local de trabalho têm de satisfazer os requisitos de desempenho da norma DIN EN 482. As recomendações podem, por exemplo, ser encontradas na lista de substâncias perigosas do IFA (Instituto para a Saúde e Segurança no Trabalho da Caixa Alemã de Seguro obrigatório contra Acidentes).

Protecção para os olhos

Óculos de protecção

Protecção para as mãos

As indicações são recomendações. Para mais informações, entrar em contacto com o fornecedor das luvas.
> 0,2 mm; Nitrila, >480 min (EN 374-1/-2/-3).
> 0,3 mm; Borracha de butilo, >480 min (EN 374-1/-2/-3).

Protecção do corpo

Roupa de protecção, resistente a óleo.

Outras

As características do equipamento de protecção individual devem ser seleccionadas em função da concentração e da quantidade das substâncias perigosas de acordo com as condições específicas do local de trabalho. A resistência dos meios de protecção aos agentes químicos deve ser esclarecida junto dos fornecedores.
Evitar contacto com os olhos e com a pele.
Não inalar vapores.

Protecção respiratória

Se forem excedidos os valores limite de exposição profissional ou no caso de ventilação insuficiente: usar uma protecção respiratória adequada.
Aparelho de filtração para curto tempo, filtro A. (DIN EN 14387)

Perigos térmicos

Nenhum(a)

Delimitação e monitoração da exposição ambiental

Cumprir os regulamentos ambientais aplicáveis limitando as descargas para a atmosfera, a água e o solo.

Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Data de impressão 22.03.2024, Revisão em 22.03.2024

Versão 13.0. Substitui a versão: 12.0

Página 7 / 15

SECÇÃO 9: Propriedades físicas e químicas

9.1 Informações sobre propriedades físicas e químicas de base

Estado físico	Líquido
Forma	Líquido
Cor	cor de âmbar
Odor	característico
Limiar olfactivo	não relevante
Valor pH	7 - 10.5
Valor pH [1%]	Não existe informação disponível.
Ponto de ebulição ou ponto de ebulição inicial e intervalo de ebulição [°C]	> 260
Ponto de inflamação [°C]	> 120
Inflamabilidade	Não
Limite inferior de explosividade	Não existe informação disponível.
Limite superior de explosividade	Não existe informação disponível.
Propriedades comburentes	Não
Pressão de vapor/Pressão de gás [kPa]	0.1
Densidade [g/cm³]	1.02 - 1.07
Densidade relativa	não determinado
Densidade do granel [kg/m³]	não aplicável
Solubilidade em água	miscível
Solubilidade outros solventes	Não existe informação disponível.
Coefficiente de partição n-octanol/água (valor logarítmico)	1.5
Viscosidade cinemática	5 - 10 cSt (20°C)
Densidade relativa do vapor	Não existe informação disponível.
Ponto de fusão [°C]	< -50
Temperatura de autoignição [°C]	> 280
Ponto de decomposição [°C]	300
Características das partículas	não aplicável

9.2 Outras informações

Nenhum(a)

SECÇÃO 10: Estabilidade e reactividade

10.1 Reactividade

Não se conhecem perigos em caso de utilização correta.

10.2 Estabilidade química

Estável sob condições ambientais normais (temperatura ambiente).
Decomposição começa a ca. 300 °C.

10.3 Possibilidade de reacções perigosas

Reacções com oxidantes.
Produto é higroscópico.



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Data de impressão 22.03.2024, Revisão em 22.03.2024

Versão 13.0. Substitui a versão: 12.0

Página 8 / 15

10.4 Condições a evitar

Veja SECÇÃO 7.2.

10.5 Materiais incompatíveis

Comburente
Agente redutor
Bases fortes.
ácidos fortes

10.6 Produtos de decomposição perigosos

Produtos de decomposição perigosos desconhecidos.



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Data de impressão 22.03.2024, Revisão em 22.03.2024

Versão 13.0. Substitui a versão: 12.0

Página 9 / 15

SECÇÃO 11: Informação toxicológica

11.1 Informações sobre as classes de perigo, tal como definidas no Regulamento (CE) n.o 1272/2008

Toxicidade oral aguda

Produto
ATE-mix, por via oral, Ratazana, > 5000 mg/kg bw
Componente
2-(2-(2-Butoxi)etoxi)etanol, CAS: 143-22-6
LD50, por via oral, Ratazana, 5000 - 11300 mg/kg bw
LD0, por via oral, Ratazana, 5 mL/kg bw
2-(2-metóxi)etanol, CAS: 111-77-3
LD50, por via oral, Ratazana, 7128 mg/kg
Tris[2-[2-(2-metoxi)etoxi]etil]ortoborato, CAS: 30989-05-0
LD50, por via oral, Ratazana, > 2000 mg/kg bw, OECD 401

Toxicidade aguda para a pele

Produto
ATE-mix, por via dérmica, Coelho, > 3000 mg/kg bw
Componente
2-(2-(2-Butoxi)etoxi)etanol, CAS: 143-22-6
LC50, por via dérmica, Coelho, 3540 mg/kg bw
LDLo, por via dérmica, Coelho, 2000 mg/kg bw
2-(2-metóxi)etanol, CAS: 111-77-3
LD50, por via dérmica, Coelho, 9404 mg/kg
Tris[2-[2-(2-metoxi)etoxi]etil]ortoborato, CAS: 30989-05-0
LD50, por via dérmica, Ratazana, > 2000 mg/kg bw

Toxicidade inalativa aguda

Produto
por inalação, Com base nas informações disponíveis, os critérios de classificação não são cumpridos.
Componente
2-(2-(2-Butoxi)etoxi)etanol, CAS: 143-22-6
LC50, por inalação, Ratazana, 2,4 mg/L air
LCLO, por inalação, Ratazana, 1,2 mg/L air, 8h
2-(2-metóxi)etanol, CAS: 111-77-3
LC0, por inalação (vapor), Ratazana, > 1,2 mg/l 6h

Lesões oculares graves/irritação ocular

Não existem dados toxicológicos do produto global.
Não existe classificação.
Método de cálculo

Componente
2-(2-(2-Butoxi)etoxi)etanol, CAS: 143-22-6
Olho, foram observados efeitos nocivos
2-(2-metóxi)etanol, CAS: 111-77-3
Olho, não irritante
Tris[2-[2-(2-metoxi)etoxi]etil]ortoborato, CAS: 30989-05-0

Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Data de impressão 22.03.2024, Revisão em 22.03.2024

Versão 13.0. Substitui a versão: 12.0 Página 10 / 15

Olho, não irritante

Corrosão/irritação cutânea Com base nas informações disponíveis, os critérios de classificação não são cumpridos.

Componente
2-(2-(2-Butoxi)etoxi)etanol, CAS: 143-22-6
por via dérmica, não irritante
2-(2-metóxi)etanol, CAS: 111-77-3
por via dérmica, não irritante
Tris[2-[2-(2-metoxi)etoxi]etil]ortoborato, CAS: 30989-05-0
por via dérmica, não irritante

Sensibilização respiratória ou cutânea Com base nas informações disponíveis, os critérios de classificação não são cumpridos.

Componente
2-(2-(2-Butoxi)etoxi)etanol, CAS: 143-22-6
por via dérmica, não sensibilizante
2-(2-metóxi)etanol, CAS: 111-77-3
por via dérmica, não sensibilizante
Tris[2-[2-(2-metoxi)etoxi]etil]ortoborato, CAS: 30989-05-0
por via dérmica, não sensibilizante

Toxicidade para órgãos-alvo específicos — exposição única Com base nas informações disponíveis, os critérios de classificação não são cumpridos.

Toxicidade para órgãos-alvo específicos — exposição repetida Com base nas informações disponíveis, os critérios de classificação não são cumpridos.

Componente
2-(2-(2-Butoxi)etoxi)etanol, CAS: 143-22-6
NOAEL, por via oral, Ratazana, 500 mg/kg bw/day
NOAEL, por via dérmica, Ratazana, 5000 mg/kg bw/day
Tris[2-[2-(2-metoxi)etoxi]etil]ortoborato, CAS: 30989-05-0
NOAEL, por via oral, Ratazana, 1000 mg/kg bw/day

Mutagenicidade Com base nas informações disponíveis, os critérios de classificação não são cumpridos.

Componente
2-(2-(2-Butoxi)etoxi)etanol, CAS: 143-22-6
in vitro, negativo
in vivo, negativo
Tris[2-[2-(2-metoxi)etoxi]etil]ortoborato, CAS: 30989-05-0
in vitro, negativo

Toxicidade na reprodução Suspeito de afectar o nascituro.
Suspeito de afectar a fertilidade.
A classificação foi realizada com base em valores limite de concentração específicos de substâncias.
Método de cálculo

- Fertilidade

Componente
2-(2-metóxi)etanol, CAS: 111-77-3
NOAEL, por via oral, 200 mg/kg bw/day, foram observados efeitos nocivos, Effect on developmental toxicity,
NOAEL, por via dérmica, Coelho, 50 mg/kg bw/day, foram observados efeitos nocivos, Effect on developmental toxicity,

Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Data de impressão 22.03.2024, Revisão em 22.03.2024

Versão 13.0. Substitui a versão: 12.0 Página 11 / 15

- Desenvolvimento

Componente
2-(2-metóxi)etanol, CAS: 111-77-3
NOAEL, por via oral, 200 mg/kg bw/day, foram observados efeitos nocivos, Effect on developmental toxicity,
NOAEL, por via dérmica, Coelho, 50 mg/kg bw/day, foram observados efeitos nocivos, Effect on developmental toxicity,
Tris[2-[2-(2-metoxi)etoxi]etil]ortoborato, CAS: 30989-05-0
NOAEL, por via oral, Coelho, 250 mg/kg bw/day, foram observados efeitos nocivos

Cancerogenicidade Com base nas informações disponíveis, os critérios de classificação não são cumpridos.

Perigo de aspiração Com base nas informações disponíveis, os critérios de classificação não são cumpridos.

Observações gerais

Não existem dados toxicológicos do produto global.
Os dados toxicológicos apresentados referentes às substâncias destinam-se aos profissionais de saúde, aos profissionais da área de segurança e saúde no trabalho, e aos toxicólogos.

11.2 Informações sobre outros perigos

11.2.1 Propriedades desreguladoras do sistema endócrino Não contém substâncias com propriedades desreguladoras do sistema endócrino.

11.2.2 Outras informações Nenhum(a)

SECÇÃO 12: Informações ambientais

12.1 Toxicidade

Componente
2-(2-(2-Butoxi)etoxi)etanol, CAS: 143-22-6
LC50, (96h), peixe, 2,182 - 14,257 g/L
LC50, (48h), peixe, 2,4 g/L
LC50, (24h), peixe, 2,4 - 2,967 g/L
EC50, (21d), Invertebrates, 518,3 mg/L
EC50, (72h), Algae, 500 - 3211 mg/L
LC0, (96h), peixe, 2,15 g/L
NOEC, (21d), peixe, 174,6 mg/L
NOEC, (21d), Invertebrates, 97,7 - 174,6 mg/L
NOEC, (72h), Algae, 62,5 - 499 mg/L
LC100, (96h), peixe, 4,6 g/L
EC10, (21d), Invertebrates, 233,9 - 235,6 mg/L
EC10, (72h), Algae, 151 - 1185 mg/L
EC20, (72h), Algae, 270 - 364 mg/L
2-(2-metóxi)etanol, CAS: 111-77-3
LC50, (96h), Pimephales promelas, 5741 mg/L
EC50, (96h), Pseudokirchneriella subcapitata, > 1000 mg/L
EC50, (48h), Daphnia magna, 1192 mg/L
Tris[2-[2-(2-metoxi)etoxi]etil]ortoborato, CAS: 30989-05-0
LC50, (48h), Truta arco-iris (Oncorhynchus mykiss), > 222,2 mg/L
EC50, (24h), Daphnia magna, > 211,2 mg/L
EC50, (72h), Algae, > 224,4 mg/L



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Data de impressão 22.03.2024, Revisão em 22.03.2024

Versão 13.0. Substitui a versão: 12.0 Página 12 / 15

12.2 Persistência e degradabilidade

Comportamento em compartimentos ambientais	não determinado
Comportamento em Estações de Tratamento de Águas Residuais	não determinado
Degradabilidade biológica	O produto é biodegradável.

12.3 Potencial de bioacumulação

Sem bioacumulação potencial.

12.4 Mobilidade no solo

Não existe informação disponível.

12.5 Resultados da avaliação PBT e mPmB

Com base em todas as informações disponíveis, não requer classificação como PBT ou mPmB.

12.6 Propriedades desreguladoras do sistema endócrino

Não contém substâncias com propriedades desreguladoras do sistema endócrino.

12.7 Outros efeitos adversos

Não existem dados ecológicos sobre o produto global.
Não permitir que o produto possa entrar no ambiente ou na canalização sem controlo.
Os dados toxicológicos apresentados referentes às substâncias foram disponibilizados por produtores de matérias-primas.

SECÇÃO 13: Considerações relativas à eliminação

13.1 Métodos de tratamento de resíduos

Os resíduos do produto devem ser eliminados de acordo com o previsto na Directiva Relativa aos Resíduos 2008/98/CE, assim como de acordo com os regulamentos nacionais e regionais. Para este produto não pode ser estipulado um número de código de resíduos segundo o Catálogo Europeu de Resíduos (Lista Europeia de Resíduos), pois somente o uso previsto pelo utilizador permite uma classificação. No âmbito da UE, o número de código de resíduos deve ser estipulado em conciliação com a empresa encarregada da eliminação dos resíduos.

Produto	Caso necessário, acordar a eliminação com as empresas/autoridades competentes.
Catálogo europeu de resíduos (recomendado)	160113*
Embalagens não lavadas	Embalagens que não possam ser limpas devem ser eliminadas conforme o próprio produto. Embalagens não contaminadas podem ser enviadas à reciclagem.
Catálogo europeu de resíduos (recomendado)	150102 150104 150110* embalagens contendo ou contaminadas por resíduos de substâncias perigosas



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Data de impressão 22.03.2024, Revisão em 22.03.2024

Versão 13.0. Substitui a versão: 12.0 Página 13 / 15

SECÇÃO 14: Informações relativas ao transporte

14.1 Número ONU ou número de ID

Transporte por terra segundo ADR/RID	não aplicável
Transporte por vias navegáveis interiores (ADN)	não aplicável
Transporte marítimo segundo IMDG	não aplicável
Trasnporte aéreo segundo IATA	não aplicável

14.2 Designação oficial de transporte da ONU

Transporte por terra segundo ADR/RID	NÃO ESTÁ CLASSIFICADO COMO PRODUTO PERIGOSO
Transporte por vias navegáveis interiores (ADN)	NÃO ESTÁ CLASSIFICADO COMO PRODUTO PERIGOSO
Transporte marítimo segundo IMDG	NOT CLASSIFIED AS "DANGEROUS GOODS"
Trasnporte aéreo segundo IATA	NOT CLASSIFIED AS "DANGEROUS GOODS"

14.3 Classes de perigo para efeitos de transporte

Transporte por terra segundo ADR/RID	não aplicável
Transporte por vias navegáveis interiores (ADN)	não aplicável
Transporte marítimo segundo IMDG	não aplicável
Trasnporte aéreo segundo IATA	não aplicável

14.4 Grupo de embalagem

Transporte por terra segundo ADR/RID	não aplicável
Transporte por vias navegáveis interiores (ADN)	não aplicável
Transporte marítimo segundo IMDG	não aplicável
Trasnporte aéreo segundo IATA	não aplicável



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Data de impressão 22.03.2024, Revisão em 22.03.2024

Versão 13.0. Substitui a versão: 12.0 Página 14 / 15

14.5 Perigos para o ambiente

Transporte por terra segundo ADR/RID	Não
Transporte por vias navegáveis interiores (ADN)	Não
Transporte marítimo segundo IMDG	Não
Trasnporte aéreo segundo IATA	Não

14.6 Precauções especiais para o utilizador

Respectiva indicação nos SECÇÃO 6 a 8.

14.7 Transporte marítimo a granel em conformidade com os instrumentos da OMI

não aplicável

SECÇÃO 15: Informação sobre regulamentação

15.1 Regulamentação/legislação específica para a substância ou mistura em matéria de saúde, segurança e ambiente

PRESCRIÇÕES DA UE	2008/98/CE (2000/532/CE); 2010/75/UE; 2004/42/CE; (CE) 648/2004; (CE) 1907/2006 (REACH); (UE) 1272/2008; 75/324/EWG ((CE) 2016/2037); (UE) 2020/878; (UE) 2016/131; (UE) 517/2014; (UE) 2019/1148; (UE) 2019/1021, (UE) 2023/707
- Comentário sobre os componentes	Lista SVHC (Candidate List of Substances of Very High Concern for Authorisation): Não contém ou contém menos de 0,1% das substâncias registradas na lista.
- Anexo I (REACH)	O produto não está sujeito às restrições do anexo I.
- Anexo XIV (REACH)	Segundo o Anexo XIV do Regulamento (CE) 1907/2006 (REACH), o produto não contém substâncias sujeitas a autorização $\geq 0,1\%$
- Anexo XVII (REACH)	Segundo o Anexo XVII do Regulamento (CE) 1907/2006 (REACH), o produto contém $\geq 0,1\%$ de substâncias com as seguintes restrições 30, 54, 55, 72, 75 Segundo o Anexo XVII do Regulamento (CE) 1907/2006 (REACH), o produto está sujeito às seguintes restrições 3
REGULAMENTOS DO TRANSPORTE	ADR (2023); IMDG-Code (2023, 41. Amdt.); IATA-DGR (2024)
PRESCRICÕES NACIONAIS (PT):	Não determinado.
- Observar restrições na contratação de pessoal	Observar limitações de emprego de jovens. Observar limitações de emprego de mulheres grávidas e em fase de amamentação.
- VOC (2010/75/CE)	0 %

15.2 Avaliação da segurança química

Para este produto não foi realizada nenhuma avaliação de segurança química.

SECÇÃO 16: Outras informações

16.1 Advertências de perigo (SECÇÃO 3)

- H360D Pode afectar o nascituro.
- H319 Provoca irritação ocular grave.
- H318 Provoca lesões oculares graves.
- H361fd Suspeito de afectar a fertilidade. Suspeito de afectar o nascituro.

Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Data de impressão 22.03.2024, Revisão em 22.03.2024

Versão 13.0. Substitui a versão: 12.0 Página 15 / 15

16.2 Abreviaturas e acrónimos:

ADR = Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route
RID = Règlement concernant le transport international ferroviaire de marchandises dangereuses
ADN = Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voie de navigation intérieure
ATE = acute toxicity estimate
CAS = Chemical Abstracts Service
CLP = Classification, Labelling and Packaging
DMEL = Derived Minimum Effect Level
DNEL = Derived No Effect Level
EC50 = Median effective concentration
ECB = European Chemicals Bureau
EEC = European Economic Community
EINECS = European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances
EL50 = Median effective loading
ELINCS = European List of Notified Chemical Substances
EmS = Emergency Schedules
GHS = Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals
IATA = International Air Transport Association
IBC-Code = International Code for the Construction and Equipment of Ships carrying Dangerous Chemicals in Bulk
IC50 = Inhibition concentration, 50%
IMDG = International Maritime Code for Dangerous Goods
IUCLID = International Uniform Chemical Information Database
IVIS = In vitro irritation score
LC50 = Lethal concentration, 50%
LD50 = Median lethal dose
LC0 = lethal concentration, 0%
LOAEL = lowest-observed-adverse-effect level
LL50 = Median lethal loading
LQ = Limited Quantities
MARPOL = International Convention for the Prevention of Marine Pollution from Ships
NOAEL = No Observed Adverse Effect Level
NOEC = No Observed Effect Concentration
PBT = Persistent, Bioaccumulative and Toxic substance
PNEC = Predicted No-Effect Concentration
REACH = Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals
STP = Sewage Treatment Plant
TLV®/TWA = Threshold limit value – time-weighted average
TLV®STEL = Threshold limit value – short-time exposure limit
VOC = Volatile Organic Compounds
vPvB = very Persistent and very Bioaccumulative

16.3 Outras informações

Procedimento de classificação	Repr. 2: H361fd Suspeito de afectar a fertilidade. Suspeito de afectar o nascituro. (Método de cálculo)
Posições modificadas	1.3, 2.1, 2.2, 2.3, 3.2, 7.2, 8.1, 8.2, 9.1, 10.2, 10.5, 11.1, 11.2, 12.3, 12.6, 12.7, 15.1, 16.2, 16.3